



国際陶磁器フェスティバル美濃'21
INTERNATIONAL CERAMICS FESTIVAL MINO '21, JAPAN

9月17日(金)～10月17日(日)ノセラミックパークMINO ほか

CERAMIC
VALLEY
Mino
Japan

知って楽しむ美濃焼の世界! 各種イベント紹介④

●美濃Re(みのり)ランチ ※要事前予約

「ミシュランガイド愛知・岐阜・三重 2019 特別版」で二つ星として掲載された、岐阜県瑞浪市^{やなばや}の名店「柳家」が初監修したスペシャルメニューを、環境に配慮したリサイクル食器「Re-食器」で提供します。



スペシャルメニュー

※仕入の状況により内容が変更する場合があります



Re-食器



陶磁器・焼き物は「陶土」という枯渇性天然資源を原料としています。「この貴重な天然資源を未来に残し、環境にやさしい食器のサイクルをつくりたい」との想いから東美濃地域の生産者が中心となり「Re-食器」が作られました。

本物の「食」と環境にやさしい「器」のコラボレーション。期間限定スペシャルメニューをぜひご賞味ください。

予約 ガイドーキッチン TEL 23-0100

問 国際陶磁器フェスティバル美濃実行委員会事務局 TEL 25-4111



多治見

まちづくりナビ



障がいがあっても安心して暮らせるまちを目指す「(特非)はだし工房共同作業所」

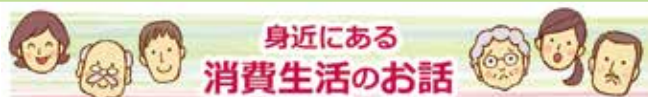
はだし工房共同作業所では、障がいのある人たちが自立した日常生活や社会生活ができるように、身辺介助や創造・生産活動の機会の提供を行っています。このたび令和3年度多治見市まちづくり活動補助金を活用し、10月2日(土)とうしん学びの丘エールにて、障がい者本人や介護者の死の迎え方を正面から捉えたドキュメンタリー映画「普通に死ぬ～いのちの自立～」の上映会開催を予定しています。映画を通して障がい者への理解を深めていただくと共に、障がい者が生まれ育った地域で普通に生きていけることを大切にしていきたいと思います。



問 市民活動交流支援センター (ぽると多治見)

TEL/FAX 22-0320

住所 多治見市豊岡町1-55
ヤマカまなびパーク6階



電話・インターネットの契約変更は慎重に!

現在契約をしている大手通信事業者だと思い、電話口で契約変更の承諾をしたら、後から別の事業者だと分かった、という契約トラブルの相談が多く寄せられています。電話やインターネット通信に関する契約の場合、電話口での承諾だけでも契約が成立してしまいます。

そもそも会社名等を告げずに勧誘する行為は禁止されています。必ず最初に相手の会社名や担当者名等を確認するようにしましょう。また、契約変更の内容がよく分からない場合は、事業者にしっかりと確認したうえで、家族と話し合うなど、慎重に検討するようにしましょう。

契約書面を受け取った日から8日以内であれば通信サービスを解約できる「初期契約解除制度」があります。少しでも不安や疑問を感じた場合は、消費生活相談窓口までご相談してください。

問 くらし人権課 奥村 TEL 22-1134

消費者ホットライン TEL 188



たじみ健康ハッピープラン — 毎食野菜を食べよう —

免疫力アップ!

～たじみ産野菜レシピ～ 野菜と鶏肉の揚げびたし

エネルギー／1人分 364kcal (食塩相当量 1.1g)

材料／2人分

- れんこん 100g
- さつまいも 150g
- なす 中1本
- 赤パプリカ 1/2個
- ししとうがらし 6本
- 鶏ムネ肉 100g
- こしょう 少々
- 小麦粉 大さじ2
- 揚げ油 適宜
- めんつゆストレート 50cc
- 酢 25cc
- 砂糖 大さじ1
- 生姜汁 大さじ1

作り方

- ① れんこんは皮をむき、さつまいもは皮ごとよく洗い、それぞれ7～8mm厚さの輪切りにして水にさらす。耐熱皿に広げ、ラップをかけて3分ほど加熱する。
- ② なすはヘタを落とし、縦半分に切り、大きめの斜め切りにする。
- ③ ししとうは竹ぐしで穴をあける。
- ④ パプリカは短冊切りにする。
- ⑤ 鶏ムネ肉は一口大に切り、生姜汁・こしょうで味付けし、小麦粉をまぶす
- ⑥ Aの材料を混ぜ合わせ、つけ汁を作る。
- ⑦ 揚げ油で①をこんがり揚げ、②③④も順に揚げる。
- ⑧ 最後に⑤を揚げ、油をきり、熱いうちに⑥のつけ汁につける。



～れんこんの効能～

れんこんは豊富なビタミンCの他、ビタミンB1も含まれているので口内炎や肌荒れを防いだり、疲労回復効果があるといわれています。れんこん独特の粘り成分ムチンは胃腸の粘膜を保護する働きがあり、胃腸病の予防に期待できます。また、不溶性の食物繊維が豊富なので、便通をよくし、体の余分なものを排泄する作用に優れています。

※れんこんは節と節の間が長く、太くてきれいな円柱形のものを選びましょう。皮に張りがあり、傷のないものが良品です。

問 保健センター 続木 TEL 23-5025



青と緑の物語 — 土岐川観察館の自然だより —

広がる 外来植物 ブタナ

土手一面にタンポポによく似た黄色の花が咲いている景色を多治見のあちらこちらで見ようになりました。

ヨーロッパ原産の外来植物「ブタナ」です。

6月から9月頃まで、長く花を咲かせています。

昭和の初期に日本に入ってきたようです。当初黄色い花と地面にくっつくようにロゼット状に広げた葉の様子からタンポポモドキと呼ばれていました。花茎はタンポポよりかたくて枝分かれして花をつけます。葉もさわってみると厚くて毛でおおわれています。

フランス料理などでタンポポサラダといってセイヨウタンポポの葉をサラダで食べますが、ブタナはとても食べられない。これは「ブタの食べるサラダ菜」だとフランスで名づけられていることから、日本名がブタナとなったのです。

でも若い葉を茹で野菜として食用にしている所もあります。タンポポのような苦みがなく食べやすいと言われます。

土手の草刈りできれいに刈り取られた後、1週間もすると花を咲かせています。地面にくっついたロゼット状の葉が草刈りで刈り取られることなく残って。すぐ花茎を伸ばしてしまうのです。

葉がびっしりと一面を覆ってしまい芝生まで枯らしてしまうという害の報告もあります。多治見のブタナが今後どのように変化していくのか注目です。

(文 植物の会 深谷滋浩)



問 土岐川観察館 TEL 21-2151



市民病院だより — 地域と共に考える医療 —



多治見市民病院 呼吸器内科医
ふかみ まさや
深見 正弥

2021年4月より当院呼吸器内科に赴任いたしました。出身は愛知県一色町という三河湾沿いの田舎町です。岡山県の川崎医科大学卒業後、愛知医科大学病院にて研修・呼吸器内科を専攻しました。呼吸器内科医としては今年で4年目になります。大学病院では一般的な呼吸器疾患である、肺炎、喘息、COPD、肺癌等数多くの症例を経験しました。また希少疾患である肺胞蛋白症という病気も多数経験させていただきました。

さて、今回は昨年から流行している新型コロナウイルス(以下COVID-19)感染症について簡単に述べさせていただきます。2019年12月に中国の湖北省武漢市で肺炎患者の集団発生が報告されました。その後、世界的な流行を認め日本では第4波まで経験しました。岐阜県ではこれまでに9376人(7月19日現在)がCOVID-19陽性と報告されています。陽性者となった場合、一般的に無症状者はホテル療養を行い、有症状者は医療機関へ入院します。入院後は基本的に隔離された空間で発症日より10日間生活をしながらはなりません。症状ピークとしては発症後7-10日程度と言われています。COVID-19感染症の重症度は軽症、中等症、

中等症Ⅱ、重症に分類されます。当院では軽症を主に対応していますが入院後に中等症へ移行する方もいます。その場合は既存治療で、ある程度の重症化を防ぐことはできていると実感する場面もあります。しかし、やはり重症化してしまう方もいるのが現状です。そんな中、2021年3月より日本でも新型コロナウイルスのワクチン接種が開始されました。7月18日現在、日本全国で約3割程度の人が1回目のワクチン接種を終了しています。2回目の摂取が終了した人は約2割程度です。まだまだワクチン接種が十分ではない状況です。しかしワクチン接種後も新型コロナウイルス感染症を発症する例は少なからず報告されているため、ワクチン接種後も摂取前と同様の感染予防を継続する必要があります。いつまでこのウイルスと闘わなければならないか正直わかりませんが、いつかは闘いが終わります。その日を目指して全力で対応していきます。

問 市民病院 TEL 22-5211



子どもの権利を考えよう

Vol.112

たじみ子ども会議☆子どもスタッフ

本市は「多治見市子どもの権利に関する条例」を制定し今年で18年を迎え、子どもの権利を保障するまちづくり、子どもの笑顔が溢れるまちづくりを進めています。

条例の第11条に基づき、子どもがまちづくり、市政などに意見を表明し、参加することを目的に、たじみ子ども会議を年に1回開催しています。

子どもたちの主体性を大切にし、会議の企画運営は市内小学4年生から高校3年生までの「子どもスタッフ」が行います。

昨年の12月に開催された第23回たじみ子ども会議は「オリジナルマップin多治見～楽しいところを見つけませんか?～」というタイトルで



▲令和3年3月 市長へ意見書提出

話し合いを行いました。このタイトルは、毎月実施している子どもスタッフ会議の中で、もっと多くの人が多治見に集まりにぎやかなまちにしたいという合意によって、決定しました。「オリジナルマップ」について毎月の会議で話し合った意見をまとめ、3月に市長へ意見書を提出しました。

市内で子どもスタッフがおすすめる場所を集めた「オリジナルマップ」が今秋完成する予定です。子ども目線のマップをぜひご期待ください。

また昨年度から会議の様子など、子どもスタッフが出演する動画を毎月YouTubeで発信しています。ぜひご覧ください。



▲動画撮影の様子



▲子どもスタッフ会議 紹介動画

問 くらし人権課 子どもの権利普及推進委員 水谷 TEL 22-1128

門審査員長で多治見市モザイクタイルミュージアムなどを設計した、^{ふじもりてるのぶ}藤森照信氏が「木と緑とやきものの空間」をテーマにデザインしました。

やきものの未来を切り拓く“作品”と木や緑の“自然”が調和した特別な空間が、皆さまの素敵なひと時を演出します。

期間: 9月17日(金)～10月17日(日)

時間: 10:00～18:00

場所: セラミックパークMINO(多治見市東町)

※各イベントによって異なります。
詳細はホームページ等で確認してください



金 賞

ceramic japan

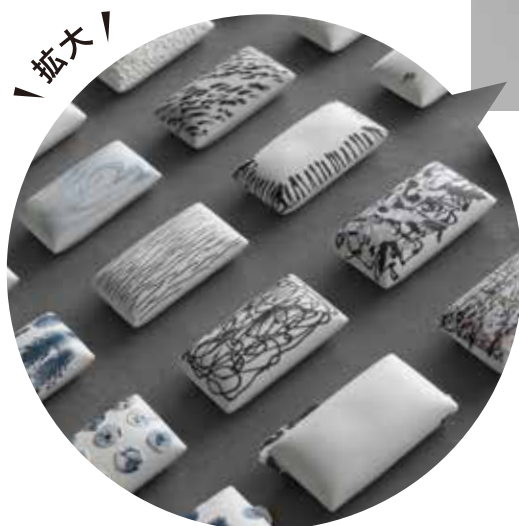
作者コメント

「《^{アクト}Act/》の開発は社内では「土・^{いこ}鑄込み」をテーマに、アイデアを持ち寄ったプロジェクトでした。一つひとつに様々な試行錯誤を重ねたAct/の制作は、やきもののおもしろさや可能性を再認識させてくれました。仕上がりはいつも一期一会、その表情は豊かでした。そんな魅力あるやきもの世界がこの作品を通し少しでも伝われば幸いです。

このような特別な賞に選ばれたことを、スタッフ一同大変喜ばしく思います。」



▲全体



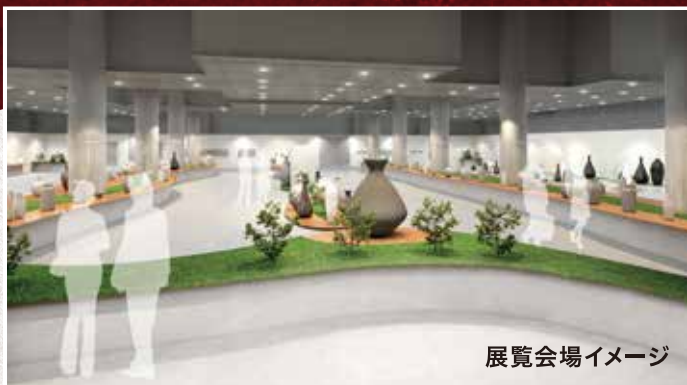
陶磁器デザイン部門(ファクトリー分野)

作品名 / ^{アクト}Act/

作者名 / 株式会社 セラミック・ジャパン

国地域 / 愛知県瀬戸市

サイズ / 2700mm×1000mm×105mm
(幅×高×奥)



展覧会場イメージ

世界四大コンペティションと称される、歴史ある展覧会「第12回国際陶磁器展美濃」の最終審査会が終了し、いよいよ国際陶磁器フェスティバル美濃'21が開幕します。

展覧会では、過去最多64の国と地域から2,435作品の応募があり、10名の審査員が厳選した178作品を展示します。展覧会場は、陶磁器デザイン部

グランプリ



▲全体

陶芸部門

作品名 / Porcelain series

ポーセリン シリーズ

作者名 / 麻 匯源

マー・ホイヤン

国地域 / 中華人民共和国

サイズ / 3000mm×3000mm×60mm
(幅×高×奥)



拡大



作者コメント(和訳)

「このような重要な賞を受賞できたことを大変光栄に思い、このような素晴らしい機会を与えてくださった実行委員会に心から感謝しています。

私の日常生活は私の芸術作品です。様々な瞬間を大切にし、自分の気持ちに正直に行動しています。なぜならこの世で唯一の不変は変化だからです。同時に、私は道具の新しい形を再構築することでこの多様性と現代の時を記録し、私の人生と私の意識の中にある真の精神的な魅力を探求し、表現しようとしています。」

銀 賞



◀ 陶芸部門
作品名/Life
作者名/VILMA VILLAVÉRDE
国地域/アルゼンチン共和国

陶磁器デザイン部門(ファクトリー分野) ▶
作品名/榎木町長屋のタイル
作者名/studio record/宮部 友宏
国地域/岐阜県岐阜市



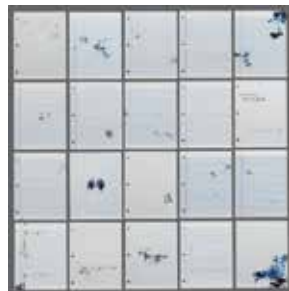
◀ 陶磁器デザイン部門 (スタジオ分野)
作品名/The view
作者名/酒井 智也
国地域/愛知県瀬戸市

銅 賞

【陶芸部門】



作品名/イントロン
作者名/加藤 智也
国地域/岐阜県多治見市



作品名/Notebook Series
作者名/THOMAS SCHMIDT
国地域/アメリカ合衆国

【陶磁器デザイン部門】



作品名/Architectural Ware
(建築的な器)
作者名/secca inc./柳井 友一
国地域/石川県金沢市



作品名/Ergo-pot
(ド・ケルバン病)
作者名/松村 淳
国地域/埼玉県宮代町

「全体としていえば、長いキャリアのある陶芸家やファクトリー、スタジオが入選作、受賞作に多く見られるのは当然として、今回、特に注目されるのは、グランプリを含めて、初めて聞く名前も少なからず登場してきているという事実であろう。このコンペはステータスを誇るだけでなく、新たな才能をデビューさせる場としての役割も果たしているのである。国際展らしく地域ごとの技術の特質、形態や質感、色彩感覚の多様性が鮮明に見て取れたのも審査に当たったの楽しみであった。」



総評 建畠 哲 陶芸部門審査員長

坂崎重雄セラミックス賞

【陶芸部門】



作品名/白尖
作者名/山浦 陽介
国地域/岐阜県瑞浪市

【陶磁器デザイン部門】



作品名/cylinder
作者名/青木 岳文
国地域/岐阜県土岐市

チケット情報

【7館共通入場券】セラミックバレーぐるっとパス

7館共通入場券	前売	当日
大人	1,200円	1,500円
シルバー(65歳以上)		1,300円
団体割引(20名以上)		1,300円

【第12回国際陶磁器展美濃単独入場券】

第12回国際陶磁器展美濃	当日
大人	800円
シルバー(65歳以上)	700円



セラミックパークMINO、共通入場券対象施設、コンビニエンスストアなどで販売中!

セラミックバレーぐるっとパス対象6施設はココ!

岐阜県現代陶芸美術館

台湾現代陶芸の力
台湾・新北市立鶯歌陶瓷博物館所蔵品による
9月11日(土)~10月31日(日)

▶ 刻紋彩陶經瓶



多治見市美濃焼ミュージアム

明治・美濃 超絶三人展
-加藤五輔、西浦圓治、成瀬誠志の世界-
9月3日(金)~12月26日(日)



▶ 釉下彩杜若花瓶



▶ 福祿寿大香炉



多治見市モザイクタイルミュージアム

企画展「藤森照信とモザイクタイルミュージアム」
9月18日(土)~令和4年1月10日(月・祝)
※共通入場券の利用期間は10月17日(日)まで

▼ 藤森氏スケッチ © Terunobu Fujimori



▶ モザイクタイル



瑞浪市陶磁資料館

特別展「山五陶業 洋食器の世界」
9月17日(金)~11月7日(日)



土岐市美濃陶磁歴史館

特別展「小山富士夫と美濃
-昭和の窯業界のあゆみとともに-」
(前期) 9月17日(金)~12月5日(日)



◀ 小山富士夫作陶風景



可児市荒川豊蔵資料館

特別展
「清荒神清澄寺コレクション 荒川豊蔵作品展」
9月18日(土)~11月28日(日)





スマートフォンで
広報たじみを
持ち歩ける！

【編集発行】多治見市役所 企画部 秘書広報課
〒507-8703 岐阜県多治見市日ノ出町2-15番地
TEL 0572-22-1111 FAX 0572-24-3679
E-mail hisyokoho@city.tajimi.lg.jp
https://www.city.tajimi.lg.jp/



多治見市
緊急メール
を活用して
ください

Apple Store



Google Play



多治見市
防災アプリ
を活用して
ください

「おしゃれ」して まちに出かけよう！

コロナ収束に願いを込めて企画します。明るく、
楽しい年末年始を迎えられるよう、今しばらく頑張
りましょう。みんなのお洒落に力をかしてくださる
お店、事業者さんを募集します！

※この事業は、9月議会の補正予算の
成立によって実施するものです。



「洒落テGO」

スタンプラリー参加店舗を募集

01 仕組み

3,000円以上の購入で1スタンプ、3店舗を回って3
つスタンプを貯めると、TAJIMEALGO 3,000円の
食事券をプレゼント♪

02 参加募集店舗

オシャレに関するものを売っているお店はすべて対象
になります。

例) アパレル、美容院、理容院、エステサロン、ネイル、化粧品、靴・
靴、アクセサリ、花、など

※スーパー、コンビニエンスストアは対象外。詳細はHP参照

03 スタンプラリー開始期間

11月1日スタート予定、お楽しみイベントも企画中！

04 申し込み方法 9月30日まで!!

9月1日～9月30日に以下の申込書に必要事項を記
入し、FAX、郵便またはE-mailにて。（途中参加不可
です。お申込みはお早めに）

【 問い合わせ、申し込み書提出先 】

507-8703 多治見市日ノ出町2-15 多治見市役所 産業観光課 宛
FAX / 0572-25-3400 E-mail / sangyokanko@city.tajimi.lg.jp

【 洒落テGO 参加店 / 申し込み書 】

① 店名	
② 代表者名	
③ 住所	
④ 連絡先	
⑤ 商品またはサービスと その価格（3つまで）	
⑥ アピールポイント （50文字以内）	
⑦ 割引・クーポン情報	

※クーポンの発行承ります。無い場合は、「無し」と記入してください。

